



Jeudi au musée *Osteguna Museoan*

19 décembre 2024 *ko abenduaren 19a* - 18:00

Sur inscription - *izena eman*: musee-basque.com / 05 59 59 08 98

Paperezko ondarea *Patrimoine de papier*



Baionako Euskal Museoa, ***Paperezko ondarea*** hitzaldia aurkezten du, Gidor Bilbaok emanik.

Euskaraz, bat-bateko itzulpenarekin frantsesera.

Le Musée Basque et de l'histoire de Bayonne, présente ***Patrimoine de papier***, une conférence de Gidor Bilbao. En basque, avec traduction simultanée.

A. Duperret @ Musée Basque et de l'histoire de Bayonne – Baionako Euskal Museoa

Paperezko ondarea: Baionako Euskal Museoko euskarazko liburuak eta eskuizkribuak aipatzen ditu hitzaldi honek. Gidor Bilbaok, Euskal Herriko Unibersitatean irakasle eta ikertzaile, Baionako Euskal Museoko liburutegian diren euskarazko bost dokumentu hautatu ditu (bi liburu inprimatu eta hiru eskuizkribu). Dokumentuen ezaugarriak azalduko ditu, euskal literaturaren historian egiten duten ekarpenari arreta berezia eskainiz. Horrela, Baionako Euskal Museoa ehun urtez egin duen bilketalana erakutsiko da, eta euskarazko liburuak eta eskuizkribuak kultur ondare gisa aurkeztuko.

Le patrimoine papier (livres et manuscrits en basque) du Musée Basque de Bayonne est ici évoqué. Gidor Bilbao, enseignant et chercheur à l'Université du Pays Basque, a sélectionné cinq documents en euskara du fonds ancien de la bibliothèque du Musée Basque (deux livres imprimés et trois manuscrits). Il expliquera les caractéristiques des documents, en accordant une attention particulière à leur contribution à l'histoire de la littérature basque. Ainsi, le travail de collecte réalisé par le Musée Basque depuis cent ans sera mis en lumière et les livres et manuscrits en basque présentés en tant que patrimoine culturel.
